Presented by Ayami Kazama
カザマアヤミ
2
TRANS & EDIT: DZZ
せなかぐらし
SENAKA LIFE

2

SENAKA LIFE

Presented by Ayami Kazama

CONTENTS

MANGATIME KR COMICS

Vol.8 ... 003
Vol.9 ... 027
Vol.10 ... 053
Vol.11 ... 079
Vol.12 ... 103
Vol.13 ... 127
Vol.14 ... 151

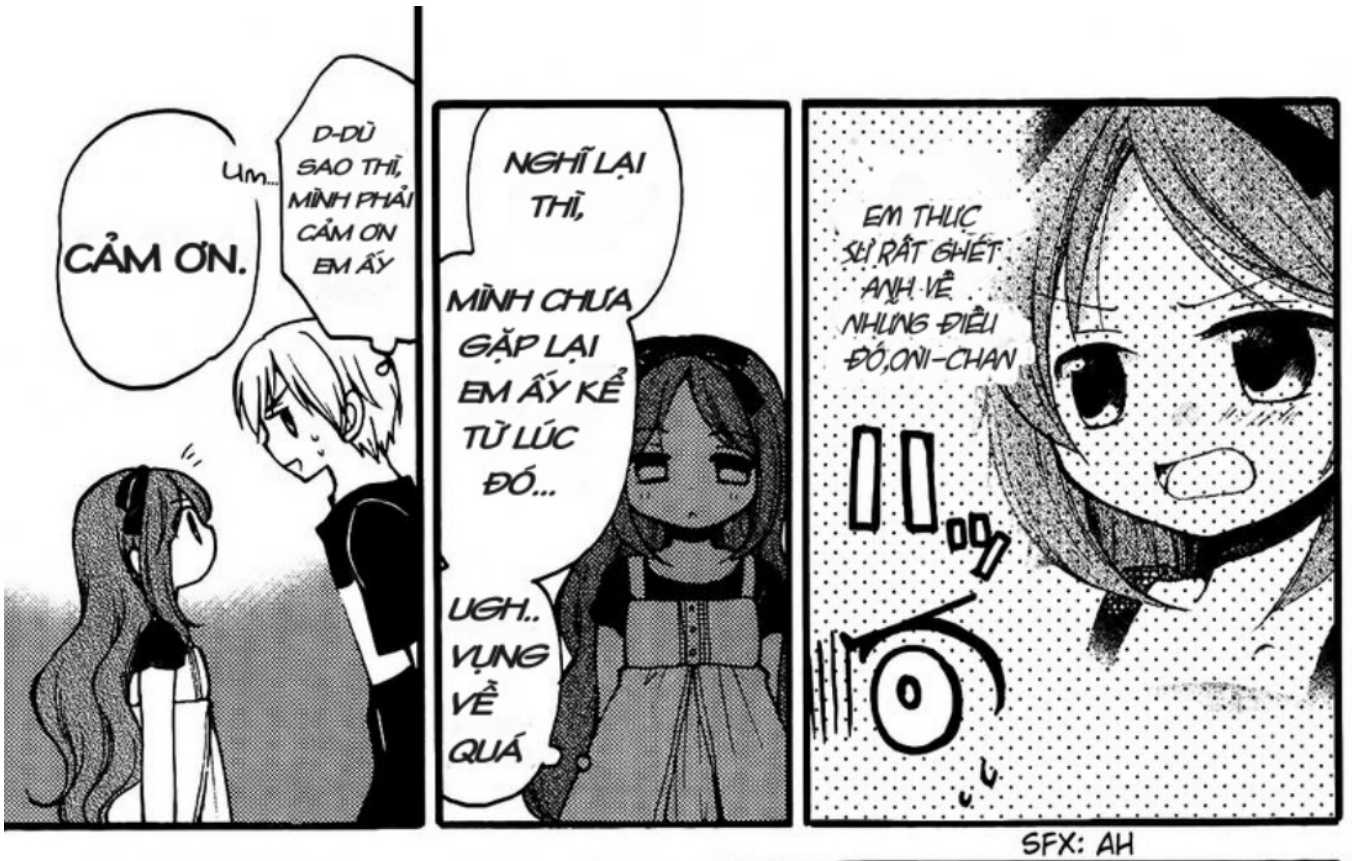
掲載されている物語はフィクションです。
実在の人物・団体・事件とは一切関係ありません。

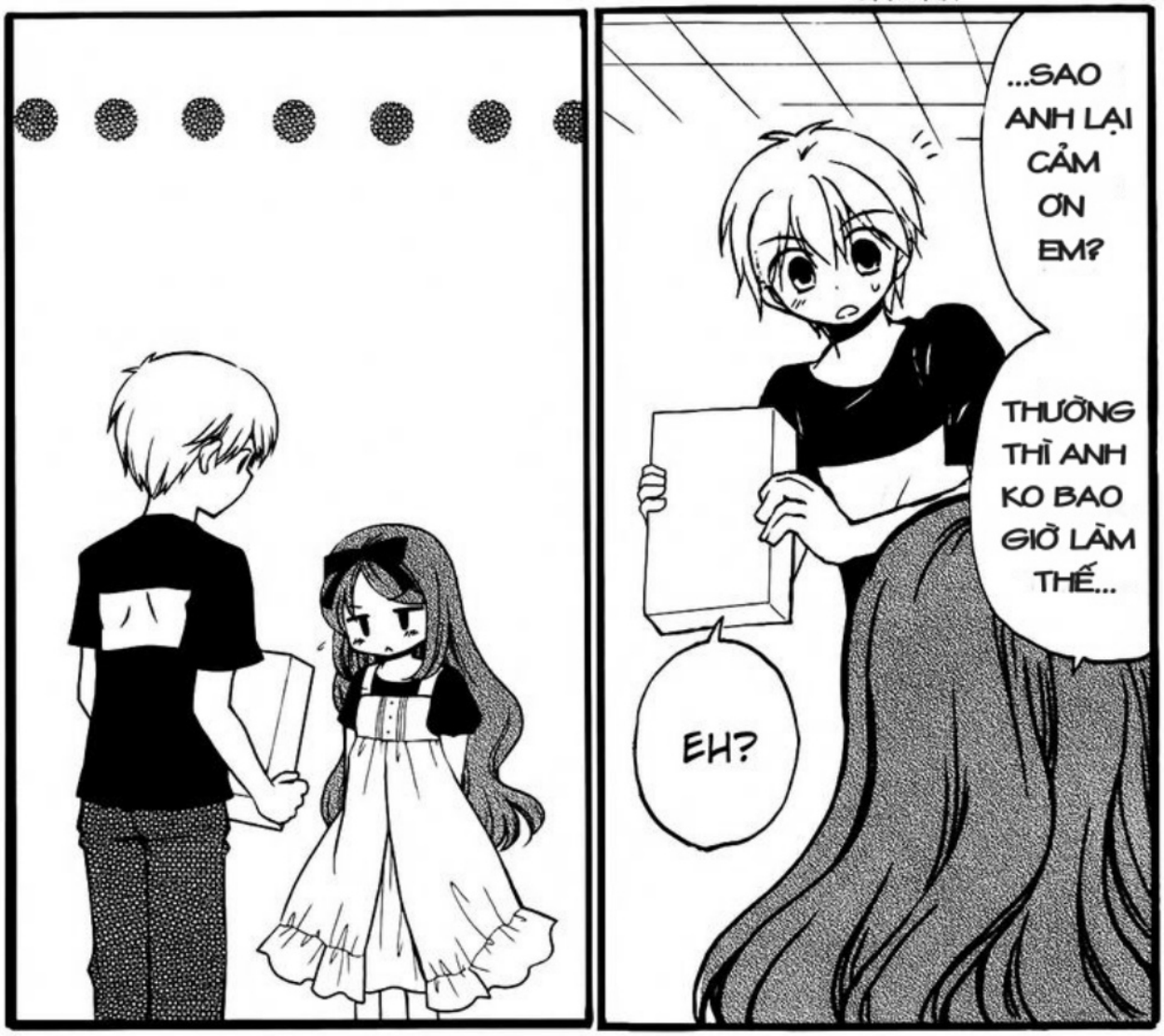
VOL.9

CẢM ƠN VÌ MÓN RAU CÂU
VẬY ...
UHM... TẠM BIỆT
SFX: VỌNG RA
WATAMI-KUN!
Well,
CHÚC CẬU NGỦ NGON!
AH...
Y-YEAH! CHÚC NGỦ NGON!

NGỦ NGON NHA.
SFX: DAZED
SFX: PHEW
SFX: SMILE
SFX: MÊ MẨN

BỌN TA VỀ RỒI ĐÂY CẢM ƠN ĐÃ GIÚP TA DỌN DẸP
ONII~~
EM NHỚ ANH QUÁ ĐIII IIII!
GH-
CON ĐÚNG LÀ GIỎI DỌN DẸP THẬT MÀ
CON LÀM TỐT LẮM!
THÔI MÀ! CON ĐÂU CÓ THỰC SỰ-
NÈ, EM CÓ MUA BÁNH TÁO NÀY
EMI!
ONII, EMI CÓ MUA VÀI CÁI QUẦN LÓT LÀM QUÀ CHO ANH NÈ!
CẢM ƠN EM, NHƯNG ANH CHẮC MÌNH NÊN GIỮ KHOẢNG CÁCH VỚI MẤY CÁI QUẦN ĐÓ.


Um...
D-DÙ SAO THÌ, MÌNH PHẢI CẢM ƠN EM ẤY
CẢM ƠN.
NGHĨ LẠI THÌ,
MÌNH CHƯA GẶP LẠI EM ẤY KỂ TỪ LÚC ĐÓ...
UGH.. VỤNG VỀ QUÁ
EM THỰC SỰ RẤT GHÉT ANH VỀ NHỮNG ĐIỀU ĐÓ,ONI-CHAN
SFX: AH


...SAO ANH LẠI CẢM ƠN EM?
THƯỜNG THÌ ANH KO BAO GIỜ LÀM THẾ...
EH?

GÌ ĐÂY?! HAI TẤM VÉ VÀO BỂ BƠI HUH?
ĐÚNG VẬY! ĐANG LÀ MÙA HÈ MÀ
EH-
MEGURU, ĐỂ MẸ CHO CON 1 PHẦN THƯỞNG VÌ ĐÃ GIÚP MẸ
SFX: DASH
KO-
ĐIỀU ĐÓ CHẮC CHẮN LÀ KO THỂ!
VÌ SAO!?
"VÌ SAO"?! MẸ BIẾT RÕ LÀ VÌ SAO MÀ!!
HAH !???
CON NÊN ĐƯA KANA-CHAN THEO!
すぱぁ
SFX: PHEW

CẬU CHỈ MUỐN THẤY TÔI TRONG BỘ ĐỒ BƠI ĐÚNG KO?! ĐỒ HƯ HỎNG!
"KO ĐỜI NÀO"!!
"CẬU MUỐN TỚ ĐẾN BỂ BƠI VỚI MỘT NGƯỜI MÀ TỚ CHỈ MỚI BIẾT 1 THÁNG SAO?!!"
"BỂ BƠI"!!
" AME-HARA, TỚ CÓ 2 VÉ NÀY, CHÚNG TA HÃY ĐẾN BỂ BƠI ĐI!"
MẸ BIẾT CON HOÀN TOÀN LÀ MỘT ĐỨA HƯ HỎNG
WELL, TRƯỚC HẾT
NHƯ
LÀ BỘ ĐỒ BƠI VÃ..
CHẮC CHẮN LÀ CÓ Ý ĐỒ ẨN GIẤU
NÓ CHẮC CHẮN SẼ THẾ NÀY
OH? VẬY SAU CÙNG CON CŨNG MUỐN MỜI CON BÉ ĐI ĐI ĐÂU ĐÓ À.
HAH?
U-UHM, CẢM ƠN MẸ ĐÃ ĐÃ GIÚP..
BỌN CON CHƯA CÓ THÂN ĐẾN THẾ!
CÓ LẼ CON SẼ MỜI CÔ ẤY ĂN TỐI...
SAU CÙNG THÌ CHÚNG TA NÊN ĐI CÔNG VIÊN GIẢI TRÍ HOẶC ĐI ĐÂU ĐÓ...
KHOAN ĐÃ,CON SẼ KO QUẬY TUNG CẢ NGÀY VỚI CON BÉ CHỨ..?

WOW, NGHE NHƯ LÀ CON VỚI KANA-CHAN ĐÃ TRỞ NÊN RẤT THÂN THIẾT VẬY! ♡
Hah!?

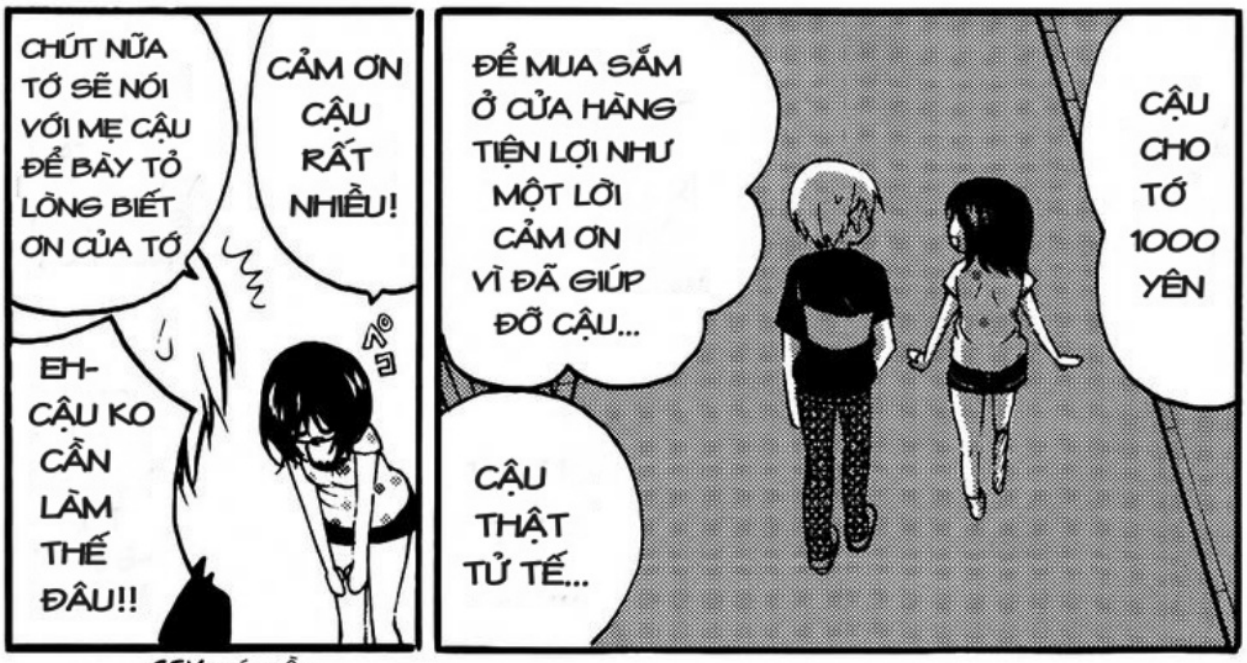
WELL, CON NGƯỢNG ĐỎ CẢ MẶT RỒI CÓ LẼ ĐÂY LÀ CƠ HỘI TỐT ĐỂ LÀM QUEN VỚI CON GÁI ĐÓ.
I'm wrong?
WHA-KO, MẸ NHẦM RỒI! KO PHẢI NHƯ THẾ ĐÂU!!

TRỞ NÊN THÂN THIẾT SAO? MÌNH? VỚI AMEHARA?
ẶC!!
ĐỢI ĐÃ!!
CHÚC MAY MẮN! AHAHA HA!
See ya!

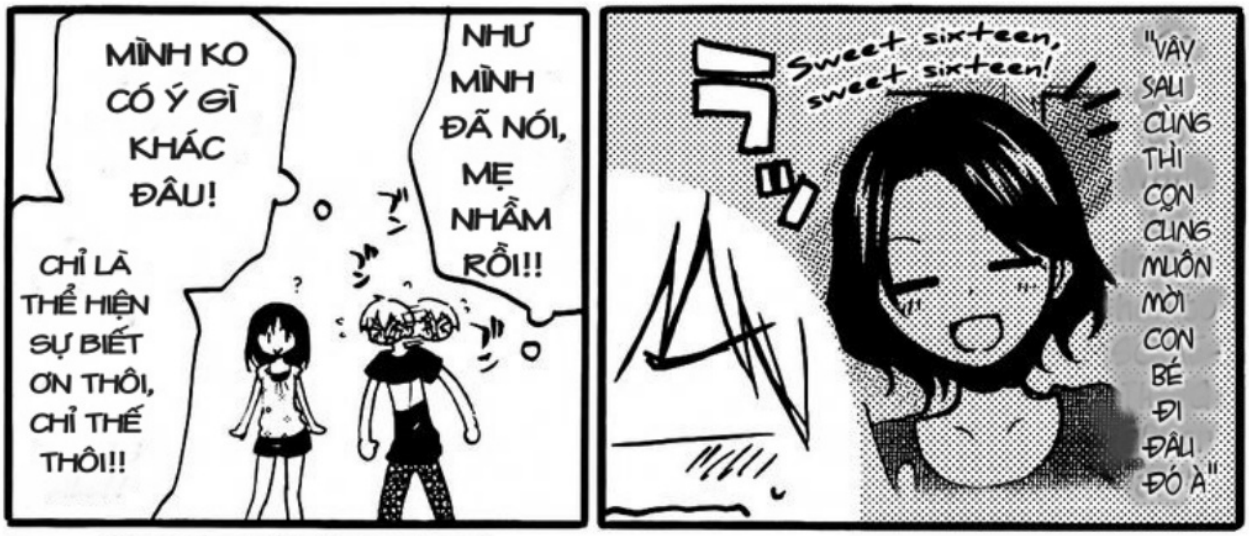
GẦN ĐÂY TÔI CÒN KO THỂ LOẠI CÔ ẤY RA KHỎI TÂM TRÍ NỔI...
NHƯNG MỐI QUAN HỆ GIỮA CẬU VỚI AMEHARA ĐÃ TRỞ NÊN TỐT ĐẸP
MÌNH, NGƯỜI GHÉT CON GÁI LƯ!?
ĐÙA LƯ!
WAAH
ĐÓ LÀ CẬU THÍCH-
MẤY CẬU ĐÚNG THẬT NÃO CÁ VÀNG NẾU KO THỂ BỎ CÔ ẤY KHỎI ĐẦU MÌNH THÌ CHỈ CÓ THỂ LÀ...
HMH.. BIKINI HAY ! MẢNH ĐẤY? MÌNH THÍCH AMEHARA MẶC NHƯ THẾ.
KO, KO THỂ THẾ ĐC!!
IM ĐI, ME-GU-MI!!
SFX: KYAAA
SFX: WAWAWAWAWA
CÁCH THỂ HIỆN THẾ NÀY ĐC MANG LẠI BỞI MGR48
あ
あ
うあ
うあ
SFX: UWAAAAAAAAAAAH

DZZ: MGR48 HAY AKB48 LÀ GÌ E CŨNG CHẲNG BIẾT NỮA :V

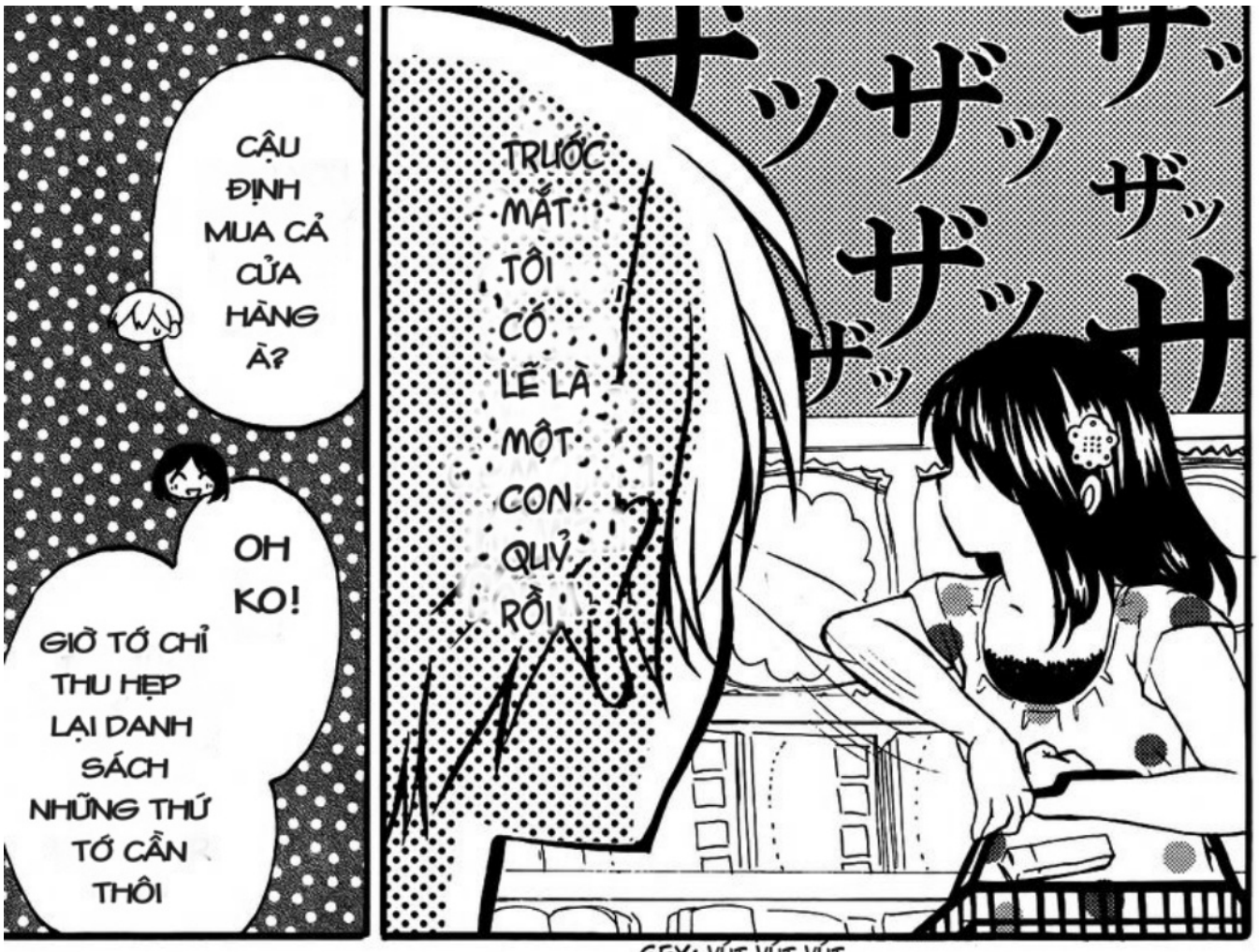
WATAMI-KUN!
CẬU HÉT CÁI QUÁI GÌ VẬY? TỚ KO XEM TIVI ĐC
!!
XIN LỖI!!
SFX: AH
SFX: GÕ
CHUYỆN GÌ VẬY? CẬU CÓ VẤN ĐỀ GÌ À?
EH?
UM...
THỰC RA THÌ...
SFX:
TỚ...
WOW!
MỜI TỚ ĐẾN MỘT NƠI THÚ VỊ NHƯ VẬY...
CÓ THỰC SỰ ỔN? CHỨ?

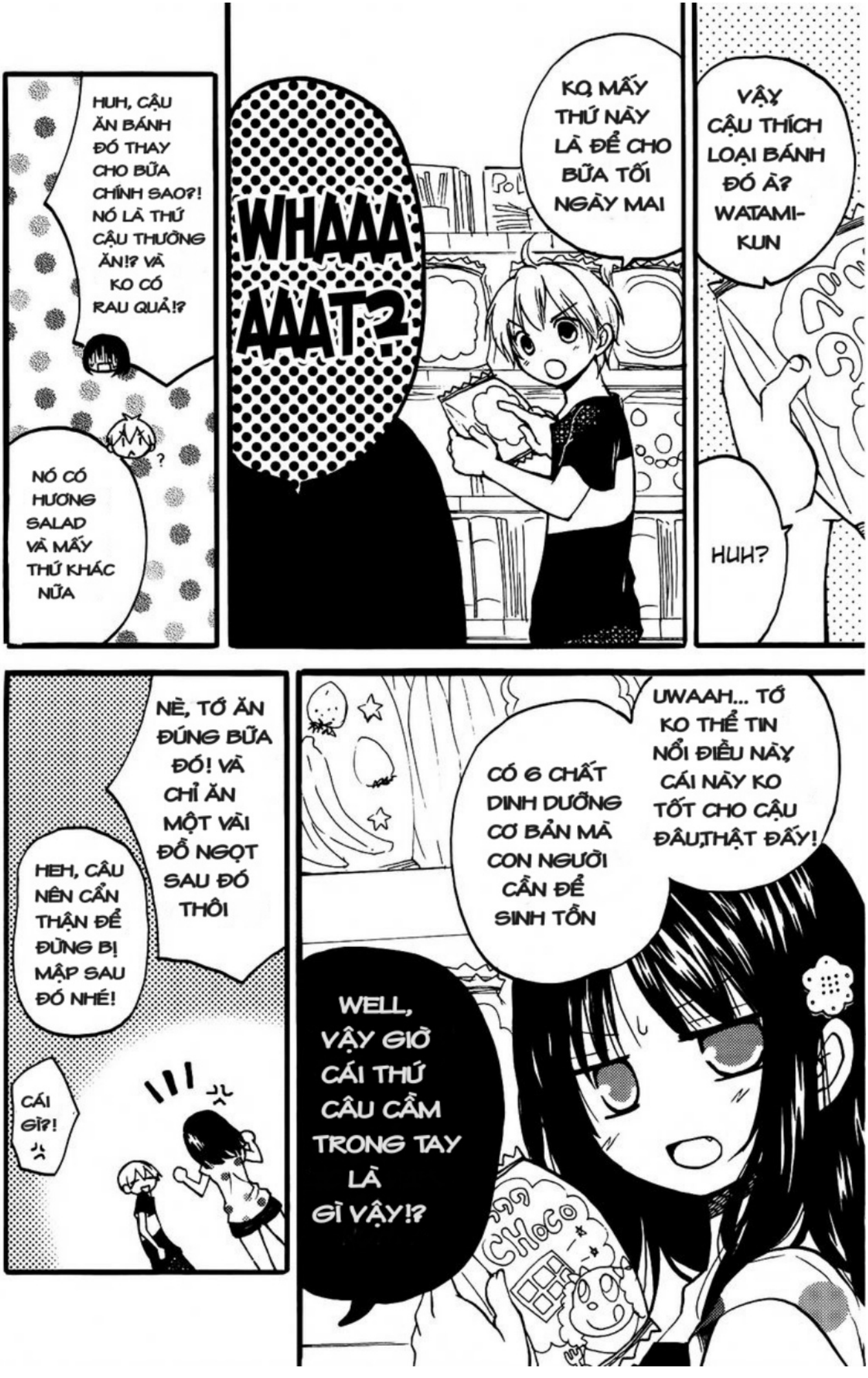

CẢM ƠN CẬU RẤT NHIỀU!
CHÚT NỮA TỚ SẼ NÓI VỚI MẸ CẬU ĐỂ BÀY TỎ LÒNG BIẾT ƠN CỦA TỚ
EH- CẬU KO CẦN LÀM THẾ ĐÂU!!
SFX: CÚI ĐẦU
CẬU CHO TỚ 1000 YÊN
ĐỂ MUA SẮM Ở CỬA HÀNG TIỆN LỢI NHƯ MỘT LỜI CẢM ƠN VÌ ĐÃ GIÚP ĐỠ CẬU...
CẬU THẬT TỬ TẾ...

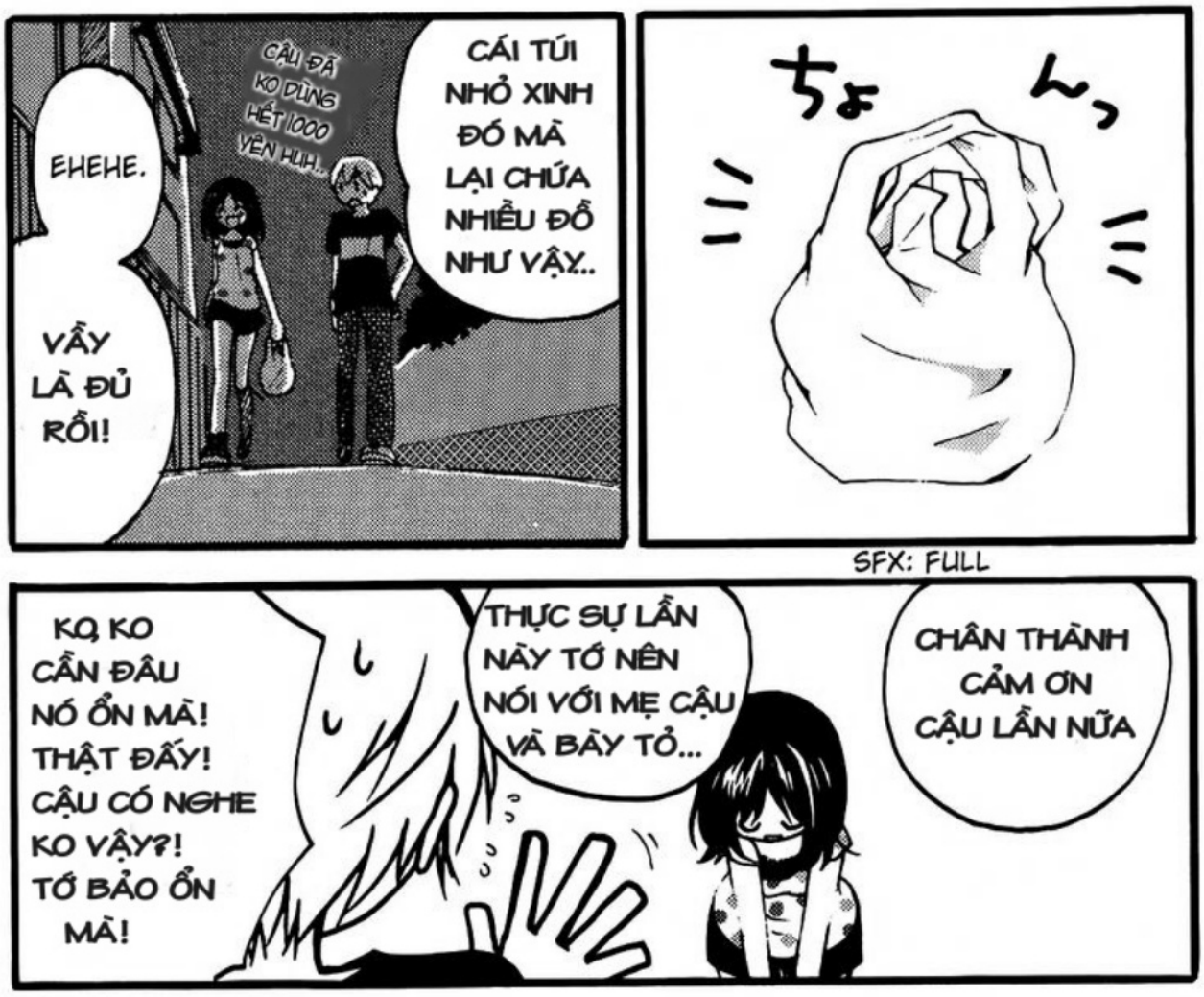
TIỀN CỦA MÌNH...
Uuu...
MÌNH CÓ PHẢI KẺ NGỐC KO VẬY? NÓI DỐI NHƯ THẾ THẬT LÀ....
NHƯNG THỰC SỰ LÀ MÌNH KO THỂ MỜI CÔ ẤY ĐI BƠI ĐC.


NHƯ MÌNH ĐÃ NÓI, MẸ NHẦM RỒI!!
MÌNH KO CÓ Ý GÌ KHÁC ĐÂU!
CHỈ LÀ THỂ HIỆN SỰ BIẾT ƠN THÔI, CHỈ THẾ THÔI!!
SFX: LẮC ĐẦU
Sweet sixteen, sweet sixteen!
"VẬY SAU CÙNG THÌ CON CŨNG MUỐN MỜI CON BÉ ĐI ĐÂU ĐÓ À"

にこ
にこ
CHỈ LÀ BIẾT ƠN THÔI...
SFX: SMILE
UHM, CỨ MUA NHỮNG GÌ CẬU THÍCH.
YA-
CẢM ƠN CẬU!
SFX: GRAB

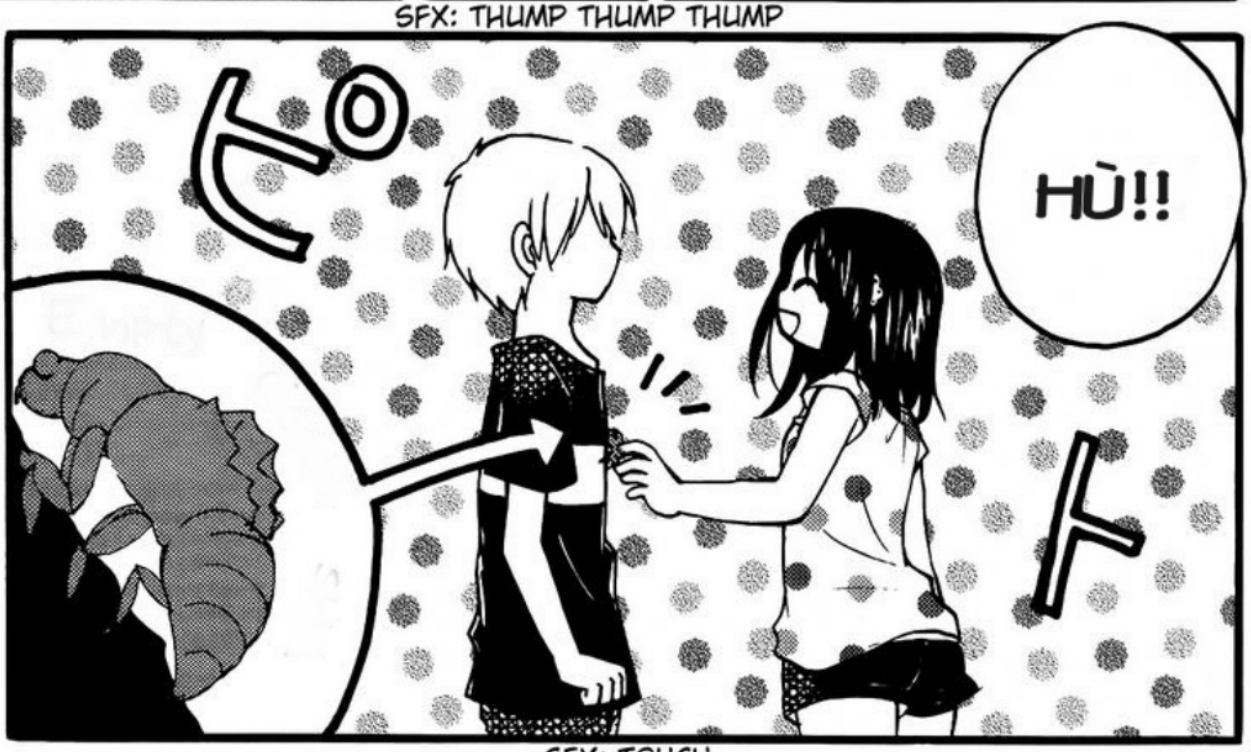

CẬU ĐỊNH MUA CẢ CỬA HÀNG À?
OH KO! GIỜ TỚ CHỈ THU HẸP LẠI DANH SÁCH NHỮNG THỨ TỚ CẦN THÔI
TRƯỚC MẮT TÔI CÓ LẼ LÀ MỘT CON QUỶ RỒI
ザッ ザッ ザッ ザッ
SFX: VÚT VÚT VÚT
CẬU THẤY ĐIỀU ĐÓ THẬT TUYỆT VỜI ĐÚNG KO!
SAU ĐÓ TỚ SẼ XEM LẠI NGÂN SÁCH VÀ ĐIỀU TRA THẬT KĨ NHỮNG THỨ TỚ MUỐN MUA
CÔ ẤY BỎ ĐI MỘT ÍT RỒI...
N-NHƯNG NÓ THỰC SỰ BÌNH THƯỜNG MÀ ĐÚNG CHỨ!
U-UHM TỚ BIẾT...
サッ
SFX: XỘT XOẠT
EH-!?
CẬU THÍCH CHỨ?
HƠN NỮA NHỮNG THỨ NÀY ĐỀU LÀ ĐỒ NGỌT ...


VẬY CẬU THÍCH LOẠI BÁNH ĐÓ À? WATAMI-KUN
HUH?
KO, MẤY THỨ NÀY LÀ ĐỂ CHO BỮA TỐI NGÀY MAI
WHAAAAAAT?
HUH, CẬU ĂN BÁNH ĐÓ THAY CHO BỮA CHÍNH SAO?! NÓ LÀ THỨ CẬU THƯỜNG ĂN!? VÀ KO CÓ RAU QUẢ!?
NÓ CÓ HƯƠNG SALAD VÀ MẤY THỨ KHÁC NỮA
UWAAH... TỚ KO THỂ TIN NỔI ĐIỀU NÀY, CÁI NÀY KO TỐT CHO CẬU ĐÂU,THẬT ĐẤY!
CÓ 6 CHẤT DINH DƯỠNG CƠ BẢN MÀ CON NGƯỜI CẦN ĐỂ SINH TỒN
WELL, VẬY GIỜ CÁI THỨ CẬU CẦM TRONG TAY LÀ GÌ VẬY!?
Choco
NÈ, TỚ ĂN ĐÚNG BỮA ĐÓ! VÀ CHỈ ĂN MỘT VÀI ĐỒ NGỌT SAU ĐÓ THÔI
HEH, CẬU NÊN CẨN THẬN ĐỂ ĐỪNG BỊ MẬP SAU ĐÓ NHÉ!
CÁI GÌ?!


CÁI TÚI NHỎ XINH ĐÓ MÀ LẠI CHỨA NHIỀU ĐỒ NHƯ VẬY..
CẬU ĐÃ KO DÙNG HẾT 1000 YÊN HUH..
EHEHE.
VẬY LÀ ĐỦ RỒI!
ちょ
んっ
SFX: FULL
KO, KO CẦN ĐÂU NÓ ỒN MÀ! THẬT ĐẤY! CẬU CÓ NGHE KO VẬY?! TỚ BẢO ỒN MÀ!
THỰC SỰ LẦN NÀY TỚ NÊN NÓI VỚI MẸ CẬU VÀ BÀY TỎ...
CHÂN THÀNH CẢM ƠN CẬU LẦN NỮA
MẤT 3 PHÚT ĐỂ ĐI BỘ TỪ CỬA HÀNG VỀ ĐẾN NHÀ BỌN MÌNH.
VẬY LÀ CHÚNG TA CHỈ CÓ 3 PHÚT HUH?

T-
TIẾNG VE KÊU TO THẬT ĐẤY NHỈ?
ĐÚNG VẬY CHẮC LÀ NĂM NAY CHÚNG CÓ RẤT NHIỀU ĐẤY
SFX: FREEZE
SA-
SAO MÌNH LẠI...
VÀ,
NÓ CÓ MÙI GIỐNG NHƯ MÙA HÈ VẬY...

SFX: THUMP THUMP THUMP



SFX: TOUCH

OH, VẬY H?!
AH!!
NỮA NÈ!
ばば
ばば
DỪNG LẠI ĐIII IIII!!
SFX: SCATTER
AHAHA, BIỂU CẢM HAY ĐẤY!
VUI QUÁ ĐI!
ĐÚNG LÀ MỘT NỮ SINH TÀN BẠO ...!!
XIN LỖI, TỚ THÔI NGAY ĐÂY
SFX: TRIP
A-H-H
SFX: THUD
Ở ĐÂY THẬM CHÍ CÒN KO CÓ GÌ, SAO CẬU VẤP NGÃ ĐC HAY VẬY?!

NÈ,
LÀ DO CẬU ĐI BẤT CẨN QUÁ ĐÓ! CÓ SAO KO VẬY?!
UUU, CHUYỆN GÌ...
YEAH TỚ ỔN, CẢM ƠN CẬU...
...
...
NGỐC!
IM ĐI!
GEEZ!
BẰNG CÁCH NÀO ĐÓ, ĐIỀU NÀY THẬT TUYỆT VỜI
TRONG THỜI GIAN CHÚNG MÌNH Ở CÙNG NHAU
YOSH!
CÙNG VỀ NHÀ NÀO,
WATAMI-KUN!

ドキン…
"CÙNG VỀ NHÀ NÀO"
SFX: THUMP
HƯƠNG BƯỞI Ư .....
Fufu.
VUI THẬT NHỈ!
THẬT TUYỆT VỜI ĐÚNG KO? THỜI GIAN CHÚNG TA Ở CÙNG NHAU ẤY
SFX: THUMP THUMP
SFX: WHOOSH

TỚ-
RẤT VUI KHI CÓ CẬU LÀ HÀNG XÓM CỦA TỚ ĐẤY, WATAMI-KUN

!??
SFX: CHE

"NGHE NHƯ LÀ CON ĐÃ TRỞ NÊN THÂN THIẾT VỚI KANA-CHAN VẬY"
? WATAMI-KUN?
KYAAAA!!
WATA...
SFX: BACK AWAY
HƠN NỮA,
MÌNH CHẮC CÓ LẼ ĐÃ...
TRỞ NÊN THÂN THIẾT
KO CHỈ LÀ MÌNH
Kyaaa?
VỚI CÔ ẤY.

THÍCH
AME-
HARA
...!!
ダッ
SFX: DASH

せなかぐらし
SENAKA
LIFE

• THÓI QUEN ĂN UỐNG CỦA MEGURU

BUỔI TỐI
CƠM VỚI CROQUETTE, GÀ CHIÊN VÀ BÁNH MÌ MUA TỪ SIÊU THỊ!!!
BUỔI TRƯA
KHOAI TÂY CHIÊN VÀ MÓN SÚP ĐẬM ĐẶC LÀ TUYỆT NHẤT!!
BUỔI SÁNG
BÁNH MÌ LẠNH ĂN KÈM PHOMAT VÀ BƠ, NHƯNG CÁ HỒI VỚI SỐT MAYONENISA CŨNG RẤT NGON!!
NHƯNG CẬU THẬM CHÍ KO ĂN BẤT CỨ ĐỒ NGỌT NÀO!!
ĐÓ LÀ VẤN ĐỀ CỦA CẬU LI!?
GÌ CƠ? KO PHẢI CẬU CŨNG MUỐN ĂN THỨ CẬU THÍCH TRONG BỮA TỐI SAO?
KO THỂ TIN ĐC! CÓ VẤN ĐỀ GÌ VỚI NÓ SAO?! NÓ CÓ GÌ LẠ ĐÂU!!
EH, KHOAN. TỚ CŨNG PHẢI BỔ SUNG VÀO CÂN BẰNG THỰC PHẨM CHỨ!!